



河內、下龍灣米芝蓮法越風情 尋味5天之旅

AVHAN05E

新春出發只辦一團

2月10日(年初三)出發

港龍航空 

【米芝蓮二星大廚】Le Table Du Chef傳統高級法國餐

【米芝蓮一星餐廳】“添好運”精緻點心餐

十九世紀法殖建築LY Club~秘製Fusion越菜

徜徉在三十六古街裡，

呷一口滴滴咖啡

咬一口越式法包

豪華住宿

經典傳奇Hotel Sofitel Legend Metropole 

精緻典雅Paradise Suites Hotel 

【米芝蓮二星大廚主理】Le Table Du Chef 傳統高級法國餐

米芝蓮二星大廚Alain Dutournier是個狂熱的美食創造者，為了實現讓美食走向世界的夢想，他每分每秒都在發掘每道佳餚的獨特性，他更是精通葡萄酒的專家。現時，他是Le Table Du Chef的靈魂人物。Le Table Du Chef 環境洋溢著濃厚的古典法國藝術氣氛，客人邊享受桌上的「藝術品」，邊鑑賞餐廳每個角落的藝術品，絕對是難忘的品味歷史與藝術的旅程!

There is no choice and no menu. The chef serves up the freshest and seasonal food tailored each day! It is an absolutely surprising dining journey.

無餐單，傳統法國料理，驚喜無限!



【米芝蓮一星餐廳】“添好運”精緻點心餐

米芝蓮食府向來給人昂貴高級、卻遙不可及的感覺，令米芝蓮一星餐廳“添好運”更顯得平易近人！客人品嚐每件即叫即蒸的點心，都能吃到平民食材帶來不平凡的驚喜。

位於LOTTE 36樓的添好運，客人可一邊享受美食，一邊飽覽河內市中心。身處在環境古典又不失時尚感的餐廳，品嚐著看似普通，味道卻不普通的點心，絕對是味覺和視覺的大享受。



MENU

酥皮焗叉燒包
香煎蘿蔔糕
香滑馬拉糕
黃沙豬潤腸
晶瑩鮮蝦餃
鮮蝦燒賣皇
賽螃蟹春卷
古法糯米雞
鮑汁蒸鳳爪
楊枝甘露

*菜式因應季節性有所不同而更改，如有更改恕不另行通知

【越法情迷】十九世紀法殖建築LY Club~秘製Fusion越菜

LY Club是十九世紀法國殖民時期興建的別墅，餐廳外觀有著濃厚的法國浪漫氣息。樓高三層的別墅中以阮文黎王朝時期的古董和手工器具佈置。餐廳內提供經典又不失創新的越式菜餚，令您醉於法國情迷的同時，還可以品味越式的經典!

MENU

Crab soup in pumpkin	南瓜蟹肉湯
Coconut prawn & pork salad	涼拌椰肉、鮮蝦、豬肉
Braised fish in clay pot	砂鍋魚煲
Fried apple pear & scallops	香煎鮮果帶子
Grilled beef in bamboo	竹筒烤牛肉
Eggplant fish favored pot	魚香茄子煲
Sauteed garlic chayote	蒜蓉炒佛手瓜
Steamed rice	白飯
Ice cream	雪糕

*菜式因應季節性有所不同而更改，如有更改恕不另行通知



保證全程優質豪華住宿

細意安排全程房間
免費Wifi



Hotel Sofitel Legend Metropole

富有法國殖民地色彩的百年老牌酒店位於河內市中心，也是河內的地標，1916年越南首部電影的放映地，1930年代歐洲上流人士喜愛的消遣地方，曾經入住於此的各國總統、總理及國際明星不計其數，更成為越南政府招待貴賓的官方酒店。酒店樓高七層共有364間豪華客房，房間設計充滿法式風情特色，設有Spa、健身中心、按摩及室外泳池，更有免費上網服務。



Paradise Suites Hotel

位於下龍灣的海灘區，是下龍灣第一間亦是目前唯一一家豪華的精品型格酒店。酒店以優雅時尚設計風格為主，舒適的佈置令您有「家」的感覺。酒店雖只是樓高4層，但設備完善有水療中心、健身房等，讓您享受寧靜與放鬆!



Day 1

香港→河內—西湖—鎮國寺(開國寺)—聖約瑟大教堂(外觀拍照)—國家歌劇院(外觀拍照)—36古街(包乘坐電瓶車暢遊36古街及享用湖景下午茶~越式法包+滴滴咖啡)

Day 2

河內—寧平縣—「陸上下龍灣」之稱的陸龍灣—三谷湖(包乘坐懷舊觀光小船約2小時)—碧洞古廟

*由河內往陸龍灣約需2.5小時

Day 3

河內—巴亭廣場—胡志明故居(外觀拍照)—「世界自然遺產」下龍灣—皇家娛樂城(註3)—水中木偶戲(包昂貴入場)

*河內往下龍灣之車程約需3.5小時

Day 4

「世界自然遺產」下龍灣(包乘觀光遊覽船遊覽約5小時)(註4)—天宮洞—藏木洞/驚訝洞(遠眺風帆石、馬鞍山、鬥雞石)

Day 5

下龍灣—河內—工藝品中心—還劍湖—玉山寺(包入場)—神龜塔→香港

*下龍灣往河內之車程約需3.5小時

天數	早餐	午餐	晚餐	城市	住宿酒店
1	航機上	五星級JW Marriott酒店內豐富自助餐	LY Club秘製Fusion越菜	河內	連續入住2晚國際豪華五星級 Hotel Sofitel Legend Metropole  http://www.sofitel-legend.com/hanoi/en/
2	酒店內	越式羊肉風味餐 (羊肉火鍋、烤蝦、紅燒魚、蜂蜜烤雞肉)	米芝蓮二星大廚主理Le Table Du Chef 傳統高級法國餐		
3	酒店內	中式風味宴 (龍庭燒鴨拼盤、鮑汁豉排骨、蒜茸蝦蒸糯米飯)	特色螃蟹火鍋	下龍灣	連續入住2晚 精品酒店Paradise Suites Hotel  www.halongparadisessuites.com
4	酒店內	船上海鮮風味餐 (啤酒蒸花蟹、黃油煎蝦)	酒店內精緻西洋料理		
5	酒店內	米芝蓮一星餐廳“添好運”精緻點心餐	安抵香港		

註：

- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團時個別向團友收取，每位全程合共(港幣)：\$500。
- 進入皇家娛樂城，須穿著整齊(不可穿拖鞋和短褲)及必須年滿18歲和帶備旅遊證件。
- 若遇天氣或颱風影響而未能乘船遊覽下龍灣，將以前往鴻基市集、於市內餐廳享用午餐及晚餐代替，團友不可藉故反對或要求賠償。
- 如團隊人數為10人或以下，將不設香港隨團領隊，但仍設當地導遊接待及安排乘坐小型觀光車，旅行團服務費已包括：當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共港幣：\$250，如團隊不設領隊隨團出發，本公司將於出發前三天向客人發出集合資料短訊，敬請留意。
- 凡單人或單數組合報名，須補單人房附加費或放棄半房，不設加床，敬請留意。
- 酒店大部份均設有(WiFi)無線上網服務，覆蓋範圍均以酒店公佈為準。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名時購買或具備綜合旅遊保險。
- 如遇旺季或當地節慶假期等各種原因，未能前往指定餐廳享用膳食，將以中越風味餐代替，敬請留意。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 行程、膳食及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因「迫不得已理由」取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$150；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準，詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。
- 此團訂金每位港幣\$6000，訂金將不獲退回，餘款需出發前30日付清，否則作自動退團論。

航班資料：

選乘港龍航空(KA)客機直航往返河內
 去程：約早上08:40起飛
 回程：約晚上22:20抵港
 ※航班時間如有更改，則以航空公司資料為準
 ※航空公司不設停留服務

越南【自費項目表】

10月1日起出發適用

地區	項目名稱及內容	活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(港幣)		不参加客人之安排
						成人	小童 (3-11歲/身 高1米以下)	
胡志明市	全身按摩 享受越式古法按摩，能令全身鬆弛，舒適。	1.5 小時	到達該地區 期間進行	30 分鐘	1 人或以上	\$130-\$150	不適用	於酒店內休息/ 享用酒店娛樂設施
	腳底按摩 享受指壓腳底按摩，令疲勞盡消。	1.5 小時	到達該地區 期間進行	30 分鐘	1 人或以上	\$130-\$150	不適用	於酒店內休息/ 享用酒店娛樂設施
	水中木偶戲 欣賞特色傳統民間舞台戲，令人大開眼界。	50 分鐘	到達該地區 期間進行	20 分鐘	10 人或以上	\$80		劇場內自由活動
頭頓	特色三輪車遊頭頓市 客人可乘三輪車遊頭頓市區及海灘區、聆聽海聲及欣賞海邊沿岸美景。	1 小時	到達該地區 期間進行	10 分鐘	10 人或以上	\$70		於酒店內休息/ 享用酒店娛樂設施
胡志明市 / 頭頓	宵夜 享用瀨尿蝦或龍蝦或大頭蝦(每人一隻)、蜆、蟹(每人半隻)、法包(半個)或法式豬仔包(一個)、蠔粥及飲品一份。 **海鮮供應品種、需視乎當時情況而定	1.5 小時	到達該地區 期間進行	20 分鐘	10 人或以上	\$250-\$270		於酒店內休息
河內	乘電瓶車遊河內市 36 古街 客人可乘電瓶車遊三十六舊街區，欣賞法式建築古蹟，古味十足的老街，非常寫意。	35 分鐘	到達該地區 期間進行	行程中景點 之一	6 人或以上	\$60		於 36 古街自由活動
	腳底 + 全身按摩 享受越式古法腳底+全身按摩，令你疲勞盡消。	1.5 小時	到達該地區 期間進行	30 分鐘	6 人或以上	\$270	不適用	於酒店內休息
	法國餐 法國餐四道菜：前菜及餐湯、主菜、甜品或咖啡、茶。	2 小時	到達該地區 期間進行	30 分鐘	10 人或以上	\$220-\$270		於酒店內休息
陸龍灣	陸龍灣一天遊 • 包乘坐觀光遊覽船約 2 小時暢遊有「陸上下龍灣」美譽之陸龍灣。 • 包陸龍灣羊肉風味午餐及於河內享用庭園自助晚餐(餐廳不設空調)	8 小時	到達該地區 期間進行	4 小時	10 人或以上	\$500		於酒店內休息
下龍灣	天堂島 乘船前往天堂島，在島上可觀賞全下龍灣百分之三十的島嶼，島上有優美的小沙灘。	120 分鐘	到達該地區 期間進行	行程中景點 之一	10 人或以上	\$160	\$80	於天堂島沙灘 自由活動
	腳底 + 全身按摩 享受越式古法按摩+全身按摩，令您疲勞盡消。	1 小時 1.5 小時	到達該地區 期間進行	20 分鐘	6 人或以上	\$110 \$160	不適用 不適用	於酒店內休息
峴港	腳底 + 全身按摩 享受越式傳統腳底+全身按摩。	1 小時 1.5 小時	到達該地區 期間進行	20 分鐘	6 人或以上	\$200 \$230		於酒店內休息
	美山聖地半日遊	4 小時	到達該地區 期間進行	40 分鐘	10 人或以上	\$350	\$280	於酒店內休息
順化	順化古都 + 順化風味午餐 暢遊大內皇城、天姥寺、海雲嶺、啟定皇陵、乘船遊香江。沿途欣賞美景及於海雲嶺停車欣賞優美景色。	5 小時	到達該地區 期間進行	2.5 小時	10 人或以上	\$550	\$450	於酒店內休息
會安	三輪車遊 乘三輪車暢遊會安欣賞美景。	40 分鐘	到達該地區 期間進行	行程中景點 之一	6 人或以上	\$80		於會安古城 自由活動

自費活動細則:

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。